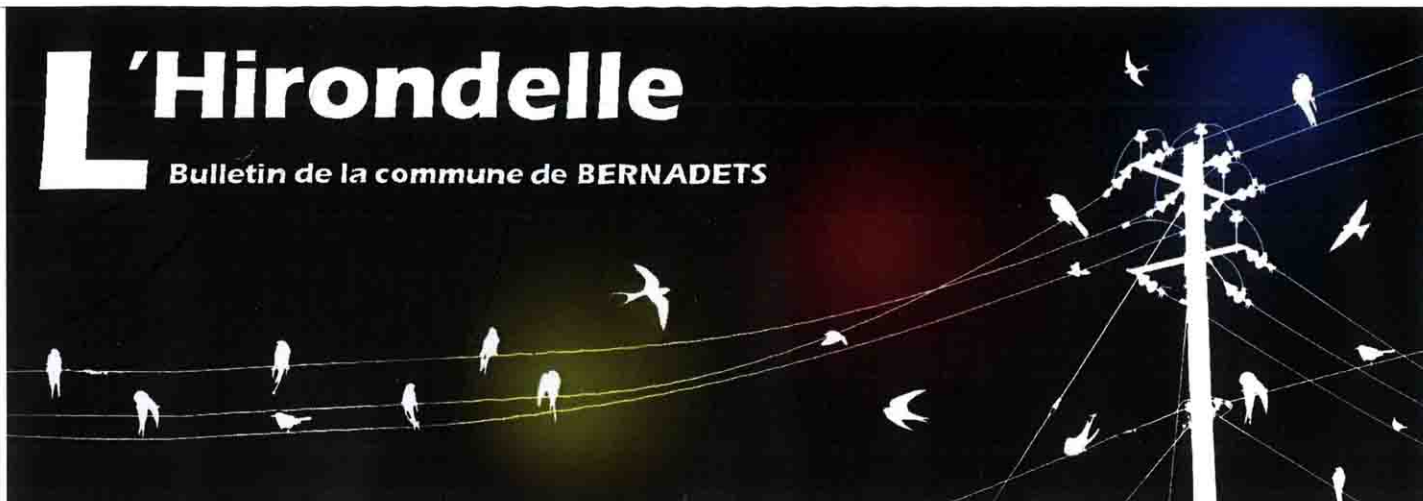


L'Hirondelle

Bulletin de la commune de BERNADETS



Edition: Alain DOULCET
Reportages: Patrick GUENNIFEY
Mairie de Bernadets

Avril 2016 – Numéro ~~52~~ **53**

LE MOT DU MAIRE

Curieuse Météo : après une arrière-saison 2015 particulièrement clémente, un hiver très doux marqué, cependant, par d'abondantes précipitations, on n'a pu que se réjouir de la bonne tenue d'ensemble de nos routes communales.

Paradoxalement, ce printemps qui tarde à s'installer nous a causé quelques tracasseries (formation de nids de poule) auxquels nous avons pu remédier par une intervention rapide de l'entreprise SMTP Vigneau, adjudicataire du marché d'entretien des voiries.

Sur un plan général :

La grande Région - la plus importante de France par la superficie - s'est mise en place depuis le début de l'année. Toutefois l'« éclatement » des services régionaux entre les sièges des trois anciennes régions (Aquitaine, Limousin et Poitou-Charentes) nous donne quelques inquiétudes de par l'éloignement des lieux d'instruction et de traitement des dossiers.

Sur le plan intercommunal, le Préfet a arrêté le périmètre de la future Communauté de Communes englobant les territoires des Communautés du Pays de Morlaàs, du Canton de Lembeye et d'Ousse-Gabas et nous avons délibéré favorablement pour l'adoption de ce périmètre. La mise en place de cette nouvelle Communauté de Communes (qui pourrait regrouper 75 communes) est toujours prévue le 1 janvier 2017. Beaucoup de réunions en perspective !

Sur le plan éducation nationale, l'inspecteur d'académie a initié un très important programme de RPI (regroupements pédagogiques) qui, à terme, pourrait menacer la pérennité de notre école communale. Nous reviendrons sur ce sujet crucial pour notre commune dès que nous aurons de plus amples informations.

Pour en revenir à la vie communale : Mai est pour nous un mois de célébrations et de fêtes et je vous invite à venir nombreux :

- à la commémoration de l'armistice du 8 mai 1945 .

- aux fêtes de Bernadets les 13,14 et 15 mai prochain pour en faire des moments de retrouvailles et de convivialité.

En souhaitant bon courage à toute l'équipe de Bernadets Animation, je vous dis à tous bonnes fêtes et à très bientôt.

DANS CE NUMÉRO

Associations

Amicale laïque	2
Bernadets Animation	2
Gaïyous Toustem.....	3
ACCA-BTC	4

Activités municipales

Budget 2016.....	4
Budget 2016 suite.....	5
Infrastructures	6
Infrastructures suite.....	7

Evènements

Mars-avril 2016	8
mai-juin 2016	8

Reportage

TAP.....	10
----------	----

Informations

CEI Accueil étudiants.....	11
----------------------------	----

Informations

État civil.....	11
-----------------	----

Guide pratique

.....	12
-------	----

>>> ASSOCIATIONS

Amicale laïque

Bonjour à tous,

La date du 21 mai approche à grand pas, notre concert de fin d'année commencera à 18H00, un repas sera proposé entre les 2 premières parties. (Sangria / Assortiment d'entrées / Rôti de porc braisé sauce champignons + riz à la fleur de thym / Tarte aux pommes)

Nous recevrons le groupe « Yellow Rabbit » pour une 3e partie et finir par une belle soirée (groupe de rock). Venez nombreux !

Les cours se déroulent toujours dans la salle multi-activité de la commune. Il reste des places disponibles en guitare / basse le mercredi et le vendredi et en piano le lundi après-midi.



Pour l'année prochaine, rendez-vous début septembre pour les inscriptions en piano, guitare, basse et batterie ainsi que l'assemblée générale !

Contact: Nicolas BARTHELET 06 70 77 11 49.

Vous n'avez pas été sans remarquer la nouvelle présentation de votre journal communal l'Hirondelle, que nous avons voulu plus aérée, avec plus de photos ou de graphiques. Faites nous part de vos remarques par écrit, nous essaierons dans la mesure de nos moyens humain et financier d'en tenir compte



Bernadets—Animation

Le printemps est installé depuis un mois maintenant ce sont donc les beaux jours qui nous attendent !

Nous espérons en tout cas que les beaux jours seront au rendez-vous à l'occasion des **fêtes de Bernadets 2016**. Elles sont prévues pour le week-end de Pentecôte qui tombe cette année le **13, 14 et 15 Mai**.

Le comité et moi-même espérons que vous serez aussi nombreux que l'année dernière à venir célébrer cet événement annuel devenu incontournable pour notre petit village. *Nous vous rappelo-*

*ns que les inscriptions pour le repas du vendredi 13 Mai au soir et pour le buffet campagnard du samedi 14 Mai au soir sont à faire **avant le 4 mai dernier délai**.*

Contact et inscriptions : boîte aux lettres de la mairie ou auprès de TUMSON Victor : 06.20.69.01.30 et BEDOUT Clément : 06.31.73.76.13 (laissez un message vocal)

>>> ASSOCIATIONS



Objet : rapport d'activité 2015



L'assemblée générale du 27 février 2015, avec le renouvellement du tiers des administrateurs Francis LACOSTE, Christiane MIEYA, Jean Laurent SEMPE et un nouveau administrateur Georges LAYUS.

La reconduction à la présidence de Marie CARRAU et de son ancien bureau

les rituels goûters, les premiers mardis de chaque mois qui ont permis de visiter ou d'avoir une information :



Mardi 3 février 2015 AVEC INFORMATION SUR LES EXCURSIONS ET SÉJOURS EN GROUPES EN BÉARN DES GAVES



AINSI QU'UNE INFORMATION DE LA CONFÉDÉRATION FRANÇAISE DES RETRAITÉS

2.



3.

4.



Sortie **Journée à La Verna et la vallée du Barétous** :

le samedi 6 JUIN 2015

Sortie Goûter du **mardi** 04 août 2015

Visite du chai DOLERIS à LEMBEYE

et bien sûr les traditionnelles parties de cartes ou autres jeux, les mardis de mauvais temps.



La section marche, toujours en développement, tous les lundis et jeudis, une sortie au plateau du BENOÛ et une sortie en raquette, animée toujours avec brio par Monique BEDOUT et son repas traditionnel annuel au

restaurant de la Castine à Saint CASTIN



L'AG départementale à MOURENX le 5 mars 2015 avec la représentation de deux administrateurs du club "GAÜYOUS TOUSTEM" et la réélection d'administrateur à la Fédération de notre secrétaire Joël SAUVAGE

Le repas du club le **Le Dimanche 19 avril 2015**, précédé d'une messe pour les défunts à avec un complément de financement par le club grâce aux subventions des



La journée rencontre départementale des aînés ruraux le 27 Juin 2015 à ESCOS

Club des Aînés Ruraux Gaüyous Toustem gauyoustoustem@pau.fr Secteur LEES LUY GABAS
Présidente Bernadets : Marie CARRAU Tél 05 59 33 47 02 simon.carrau@orange.fr
Vice Président St Castin : Francis LACOSTE Tél 09 81 06 11 69 francislacoste64@outlook.fr
Secrétaire : Joël SAUVAGE Tél 05 59 33 08 35 courriel joel.sauvage@orange.fr
Siret : 80461811400016 Siren : 804618114

>>> ASSOCIATIONS

ACCA

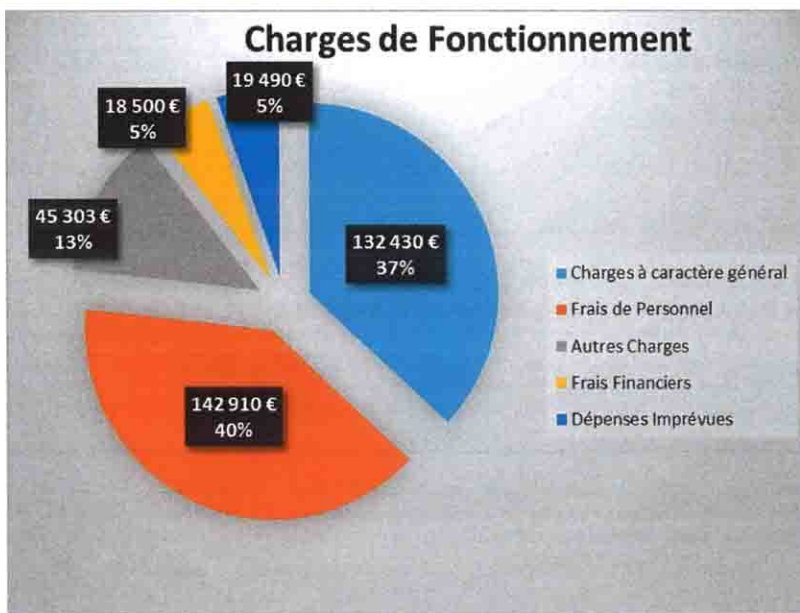
Une bonne saison entrecoupée de fermeture pour grippe aviaire et superbement terminée par un succulent repas concocté par le traiteur LURO de Bizanos
Actuellement seuls les corvidés restent ouverts à la chasse.

BTC

La saison vient de démarrer, avec une première réussite, malgré la météo qui nous avait été annoncée 70 tireurs et 65 planches un très bon concours qui s'est terminé après des barrages très accrochés.
Prochain concours au mois de juin.



>>> ACTIVITES COMMUNALES



Dans toutes les communes de France, la principale activité du premier trimestre porte sur la clôture du budget de l'année passée avec le vote du compte administratif et, point important, l'élaboration du **budget prévisionnel** (ou primitif) pour l'année à venir.

Comme tous les budgets, un budget communal comporte une partie « *fonctionnement* » et une partie « *investissement* »

Nous commencerons ici par présenter le **budget prévisionnel de fonctionnement pour 2016**.

Il représente un montant total de **358.633 €** correspondant à l'ensemble des dépenses nécessaires au fonctionnement de la Commune et de l'école.

Les dépenses correspondant à l'école et aux services périscolaires (cantine, garderie, Temps d'Activités Périscolaires) représentent à elles seules **environ 50%** du budget total de fonctionnement.

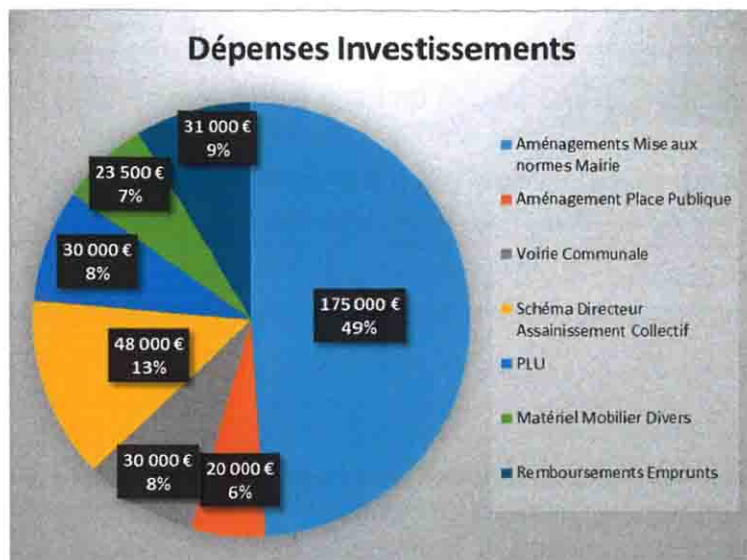
Sans vouloir passer en revue toutes les différentes rubriques, un exemplaire de l'Hirondelle n'y suffirait pas, voici quelques exemples de ce que l'on peut trouver dans ce budget:

Les charges d'électricité pour la mairie, la salle multi-activité et l'école: 18.000 €, l'entretien des bâtiments, du matériel, des voies communales: 12.000 €, l'élagage des arbres: 20.000 €, diverses assurances : 8000 €, etc..

Il faut ensuite ajouter les salaires des agents communaux et les charges sociales (URSAAF, ASSEDIC, Caisse de retraite et de prévoyance) les indemnités et charges des élus, les subventions aux associations, les intérêts d'emprunt notamment pour l'école, le local technique et bonne nouvelle en 2016, la dernière année de remboursement de l'emprunt pour la salle multi-activité !

>>> ACTIVITES COMMUNALES

Le budget prévisionnel d'investissement pour l'année 2016



Les dépenses de ce budget sont financées par les ressources propres de la commune, les dotations de l'État, les subventions et le cas échéant par l'emprunt.

Le total des dépenses d'Investissement prévues se montent à **357 500 €**

Celles-ci peuvent être engagées dans l'année totalement ou partiellement en fonction de l'avancement des projets, elles comprennent principalement :

Le réaménagement et la mise aux normes handicapés de la Mairie, réalisation prévue en fin d'année, coût du projet : 175 000€ TTC .

La réalisation du Schéma directeur d'assainissement collectif, étude préalable à la finalisation du PLU en vue de densifier l'urbanisation au centre

bourg. L'appel d'offres est en cours, estimation prévue 48.000 € ?

L'aménagement de la Place publique de l'école 20 000 € (peu de chances d'être réalisée cette année), la voirie communale 30 000 €, la finalisation de l'étude du PLU 30 000 €, le matériel et mobilier divers 23 500 € et enfin le remboursement en capital des emprunts en cours : école et local technique, salle polyvalente, travaux électrification 31.000 € (intérêts = budget de fonctionnement, remboursement capital = budget d'investissement)

Le total des recettes d'investissement se montent également à **357 500 €** puisque le budget doit impérativement être à l'équilibre.

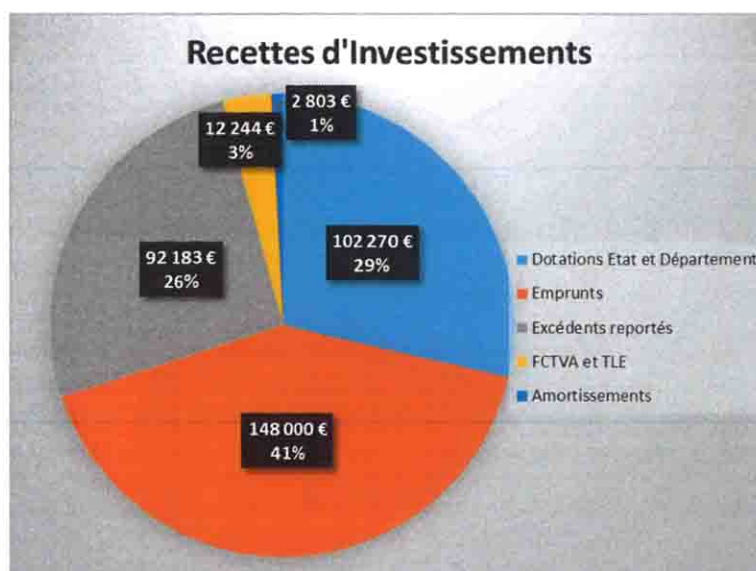
Elles comprennent:

Les subventions prévues, pour la mairie – Etat et Département 66.000€, pour la voirie – Département 8000 €, pour l'étude de Schéma directeur d'assainissement collectif - Agence de l'eau et département : 28 000€

Le montant de l'emprunt de 148.000 € pour les travaux de la mairie est prévisionnel et dépendra des montants et de l'évolution des travaux. Compte tenu des emprunts en cours - école et local technique – et de notre capacité d'emprunt, il sera réduit au minimum.

Les dotations de l'État et du Département 102 270 €, les excédents reportés 92 183 €, le FCTVA (remboursements de TVA aux Communautés territoriales) et TLE (taxe locale d'équipement) 12 244 €, et enfin les amortissements pour 2803 €.

Si vous avez des questions, une demande de renseignement complémentaire, vous pouvez le faire auprès de M. Cazenave Paul, adjoint en charge du budget en téléphonant à la Mairie.



>>> ACTIVITES COMMUNALES

INFRASTRUCTURES

Routes

En complément à mon introduction, je voudrais préciser, qu'en fonction du bilan de la première intervention, un programme supplémentaire de travaux pourrait être réalisé dans le courant de l'année.

Un programme - hors contrat de territoire - pourra être inscrit en 2017 (en « compensation » du programme 2012 pour lequel la subvention promise n'avait pas été versée). Merci à nos conseillers départementaux pour leur soutien.

Le fauchage des fossés devrait être exécuté fin Juin, la tonte des accotements par l'employé communal est en cours.

Électrification

Sous maîtrise d'ouvrage du SDEPA (Syndicat départemental d'électricité), un programme important de sécurisation des lignes Basse Tension (enfouissement du réseau, remplacement des « 4 fils » par des « torsadés ») devrait intervenir fin 2016 – début 2017 chemin de la Fontaine de David, chemin Tauziet et chemin Déous Hours.

Place du Monument du Souvenir

Afin de protéger le muret de clôture de la fougue des amateurs de pétanque une ceinture de protection en bois a dû être réalisée.

Une arrivée intempestive d'eau a également dû être captée au droit du monument.



Construction d'un abri-bus au croisement du chemin du Bois Commun et du chemin Courrèges

Un projet est en cours d'étude et un financement est prévu au budget 2016 pour une réalisation en régie. Cet abri remplacera l'ancien abri en tôle visible sur la photo



Place de l'école

L'aménagement envisagé ne pourra vraisemblablement pas - restrictions budgétaires obligent - être réalisé en 2016.

>>> ACTIVITES COMMUNALES



Elagages

L'inventaire des arbres de la commune le long des voies communales est achevé. Une consultation d'entreprise spécialisées pour la réalisation d'une première tranche de travaux sera lancée très prochainement.

Lotissement privé « Pébrocq »

Le permis d'aménager de ce lotissement a reçu l'attestation de bon achèvement des travaux de la DDTM. Les lots sont donc maintenant commercialisables et deux permis de construire sont en cours d'instruction.



Une liaison « piétons/PMR (personnes à mobilité réduite) » entre, d'une part, le parking de la salle multiactivité et l'espace boisé communal et le chemin piétonnier du lotissement d'autre part, est en cours d'étude.

Eglise

Le toit de l'église a été entièrement refait avec une participation de 41% (24000 € HT) de notre commune.

Une soirée Gospel, le 2 avril dernier, a permis de célébrer avec talent la fin de ce chantier.



>>> EVENEMENTS passés et à venir

13 mars 2016

Repas traditionnel des aînés au restaurant « Les glycines » à Soumoulou.

Soixante et onze participants ont apprécié un repas convivial et gastronomique. La surprise est arrivée au moment du dessert, lorsque Pierre Cabané, accordéoniste morlanaise a entonné quelques valse bien connues de nos anciens, qui par ailleurs se sont distingués en reprenant en cœur les paroles des chansons cultes.

23 mars 2016

Une championne de ski à Bernadets !

Les championnats de France UNSS de ski ont eu lieu du 23 au 25 mars à Prapoutel/ Les 7 Laux en Isère.

Alexane LOPEZ (à droite sur la photo) et son équipe, représentant le lycée Honoré BARADAT de Pau, ont remporté la médaille d'or dans la catégorie sport partagé, catégorie spéciale comprenant deux participants valides et un participant handicapé.

Nous leur adressons toutes nos félicitations



2 avril 2016

A l'occasion de l'inauguration de la toiture de l'église commune de Saint Castin, les municipalités de Saint Castin et Bernadets ont offert un concert gratuit de gospel et musique du monde avec le groupe MALANGA dirigé par Magalie Tauzin, accompagné au piano par Stéphane Caillabet et aux percussions par Kamel Hamza.

Composé de 30 choristes, Malanga est un groupe de Gelos animé par une grande envie de chanter un répertoire aux couleurs de l'Afrique, du gospel et du jazz.



Avec un plaisir non dissimulé une centaine de personnes ont assisté à ce concert, dont le rythme a progressivement gagné tout le public au fur et à mesure de la reprise de quelques negro-spirituals cultes, tels « Oh when the saints », « Kumbaya », « Fanga alafia », etc ...

Une bonne soirée.

>>> EVENEMENTS passés et à venir

8 mai 2016 mars 2016

Commémoration du 8 mai 1945 qui se déroulera comme suit:

1. 11 heures, Bernadets—hommage aux morts et dépôt de gerbe,
2. 11 heures 30, Saint-Castin—hommage aux morts et dépôt de gerbe, suivi d'un vin d'honneur offert par la municipalité,
3. Visite de l'exposition sur les conflits du XX^{ème} siècle, salle des Abénakis,
4. Repas au restaurant Le Castine.

17 et 23 mai puis 4 juin 2016

L'association Musiques en milieu scolaire, qui regroupe des enseignants des Pyrénées-Atlantiques, organise des rencontres chorales d'élèves sur le département.

C'est elle qui a lancé l'opération Jazz'in collège et Jazz'in school.

Jazz'in School associe des classes de CM1, CM2 et 6e du secteur de Pau, sur un programme musical spécifique permettant à plus de 300 enfants de donner un concert au Zénith de Pau.

En 2015, 2 concerts au Zénith ont été donnés avec plus de 2000 spectateurs à chaque représentation !

Cette année Bernadets a été choisie pour héberger les répétitions du prochain concert au Zénith, auquel 23 enfants de l'école participeront.

Ces répétitions regroupant 300 chanteurs auront lieu les mardi 17 mai, sans musicien mais avec bande son préenregistrée, et le lundi 23 mai avec musiciens.



Ces répétitions ne sont pas ouvertes au public, ni aux parents, par contre il faut s'attendre à un peu d'animation (voitures, allées et venues) aux abords de la salle multi-activité.

Si vous le souhaitez vous pouvez réserver vos places pour le concert du **samedi 04 juin à 15h00 au Zénith de Pau**. Places en vente à l'école dès le lundi 25 avril, ou sur le site internet du Zénith. adultes : 10€, jeunes de moins de 15 ans : 5€)

>>> REPORTAGE

Le BERNATHLON

Comment conjuguer sport, détente, et pédagogie ?

C'est le pari relevé par Cédric Caillabé parent d'élève et l'équipe enseignante de l'école avec le Bernathlon.

Tout d'abord, tous les élèves avec la complicité bienveillante de leurs professeurs ont élaboré un logo incarnant le Bernathlon, premier évènement du genre. Gageons qu'il en enfantera d'autres.

Ce mercredi 27 avril le ciel est plein de nuages en peau de lait grise, fâcheux présage pour une première !

Pensez-vous ! Au sol l'ambiance bigarrée et joyeuse nous ramène à l'évènement en cours. Les équipes multi-niveau, petits, moyens et grands (...) ont envie d'en découdre.

Courir, lancer, sauter et jouer avec le ballon sera le thème structurant de la journée, qui va être mis en



œuvre dans plusieurs ateliers posés çà et là dans l'enceinte de l'école.

Notons que les jeux retenus ne sont pas nouveaux pour les enfants, chaque mercredi matin durant l'année scolaire les enfants s'y sont essayés dans le but, entre autres, de :

- Gagner du temps sur l'explication des règles du jeu (et ainsi augmenter le temps de pratique)

- Favoriser la réussite de tous grâce à la connaissance du matériel.

Arrivés au terme du Bernathlon, les enfants soutenus et encadrés par un bon public se sont rendus au banquet préparé par les parents.

Ceci conformément à la tradition du banquet de clôture des albums d'Astérix, sans toutefois ficeler à un arbre le barde du jour, Pascal Deschamps. Si vous le rencontrez demandez-lui donc pourquoi ?

Ah ! j'oubliais : qui a gagné ? Tout le village bien entendu !

Patrick Gueniffey



>>> INFORMATIONS

Madame, Monsieur,

Nous sommes une association loi 1901 recherchant des familles d'accueil bénévoles pour des jeunes étrangers désireux de perfectionner leurs connaissances de la langue et de la culture françaises.

Pendant toute la durée de leur séjour, ils seront hébergés en famille et scolarisés au lycée le plus proche de leur lieu d'hébergement.

Persuadée de votre intérêt pour l'accueil de ces jeunes dans votre département **des Pyrénées Atlantiques** je vous remercie de l'attention que vous porterez à ma demande.

Je me tiens à votre entière disposition pour tout renseignement et vous prie d'agréer, Madame, Monsieur mes sincères salutations.

Magali Guinet

Inbound Program Assistant

CEI - 11-13, Rue Nicolas BOUVIER 35400 SAINT-MALO, Tél. : +33 (0)2 99 46 10 32

D'Allemagne, des Etats-Unis, du Mexique ou d'ailleurs, de jeunes étrangers viennent en France grâce à l'association CEI – Centre Echanges Internationaux.

Ils viennent passer une année scolaire, un semestre ou quelques mois dans un collège ou dans un lycée, pour apprendre le français et découvrir notre culture.

Afin de compléter cette expérience, ils vivent en immersion dans une famille française pendant toute la durée de leur séjour linguistique.

Le CEI aide ces jeunes dans leurs démarches et s'occupe de leur trouver un hébergement au sein de familles françaises bénévoles.

Envie d'accueillir un lycéen étranger ? Si l'expérience vous intéresse, contactez le CEI au **02.99.20.06.13**



>>> ETAT-CIVIL

Nous avons la douleur de vous annoncer le décès à l'âge de 96 ans, de Mme Jeanne, Marcelle MINGINETTE, veuve FROUTE, le 6 février 2016.

Naissance de :

- Maxence LAMOURET le 22 avril à Pau, de Nicolas, Hervé LAMOURET et de Pascale LARROZE

Mariage de :

- Stephane, Jacques BARBEROUSSE et Isabelle, Arlette FODOR, le 4 mars 2016, domiciliés à Bernadets,

- Jean-François, Thierry GOGÉON et Estelle, Béatrice ROBAK le 7 avril 2016, domiciliés à Bernadets,

- Georges, Jean DARGACHA-SABLE et Agnès, Anne-Marie DELTEIL, le 23 avril 2016, domiciliés à Bernadets

>>> GUIDE PRATIQUE DU VILLAGE

HEURES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

La mairie est ouverte au public le mardi de 13h à 18h, le jeudi de 13h à 19h, le vendredi de 8h à 12h.

Pour les rendez vous avec le Maire ou les adjoints, contacter le secrétariat de mairie aux heures d'ouverture (05.59.33.07.42)

DÉCHETS MÉNAGERS / TRI SÉLECTIF

Déchets ménagers, poubelle verte: tous les vendredi matin.

Tri sélectif, poubelle jaune (journaux, magazines, papiers, cartons, tous emballages métalliques, briques alimentaires, bouteilles - bidons - cubitainer - flacons en plastique (avec leurs bouchons) : lundi des semaines impaires.

DÉCHETTERIE ET DÉCHETS VERTS

Une déchetterie gratuite est à votre disposition à Morlaàs ainsi qu'une plate-forme de stockage de déchets verts.

Heures d'ouverture:

Déchetterie - du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Déchets verts

1^{er} avril au 30 novembre du lundi au samedi de 10h-12h et 14h-18h

1^{er} décembre au 31 mars du lundi au vendredi de 14h-17h et samedi de 10h-12h et de 14h-18h

FEUX ET NUISANCES SONORES

Les feux de déchets végétaux ou ménagers, sont strictement interdits conformément au règlement sanitaire départemental.

Les tontes et l'usage de tous appareils bruyants, ne sont autorisés que les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30, les samedis de 9h à 12h et de 15h/19h et les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

ADMR CANTON DE MORLAÀS

L'association du service à domicile en milieu rural (ADMR) apporte une aide à domicile aux familles, personnes âgées ou handicapées, pour des tâches et des activités de la vie quotidienne: ménage, repas, courses, repas...

Une auxiliaire de vie sociale diplômée peut intervenir à domicile.

Renseignements: 05.59.33.67.23

10 Place Sainte-Foy à Morlaàs

05 59 33 67 23

Vous pouvez aussi contacter l'antenne 64 de la Fédération A.D.M.R. qui se trouve à Serres Castet, 327 chemin Morlanné,

Tél.: 0559126300